

Smlouva o dodání a následné údržbě softwarového produktu pro ADR

uzavřená na základě ustanovení § 1746 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“ a „smlouva“)

1. Smluvní strany

Název: Centrum služeb pro silniční dopravu
Sídlo: nábřeží Ludvíka Svobody 1222/12, 110 15 Praha 1
IČO: 70898219
DIČ: CZ70898219
Bankovní spojení: [REDAKCE]
Číslo účtu: [REDAKCE]
Zástupce pro věci smluvní: Ing. Lenka Čechová, ředitelka
Zástupce pro věci technické: [REDAKCE]
Telefon: [REDAKCE]
E-mail: [REDAKCE]
(dále jen „objednatel“)

a

Název: DEKRA CZ a.s.
Sídlo: Türkova 1001/9, 149 00 Praha 4
IČO: 49240188
DIČ: CZ49240188
Bankovní spojení: [REDAKCE]
Číslo účtu: [REDAKCE]
Zástupce pro věci smluvní: Ing. Miroslav Lhoták, Ing. Ilja Němeček
Zástupce pro věci technické: [REDAKCE]
Telefon: [REDAKCE]
E-mail: [REDAKCE]

(dále jen „poskytovatel“, objednatel a poskytovatel dále společně označování rovněž jako „smluvní strany“ nebo jednotlivě jako „smluvní strana“).

2. Předmět plnění

- 2.1. Tato smlouva na dodávku softwarového produktu řešícího komplexně problematiku silniční přepravy nebezpečných věcí dle Dohody o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí (dále jen „software“) je uzavírána mezi objednatelem a poskytovatelem na základě výsledků zadávacího řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu, pod názvem „Nákup softwaru pro kontrolu přepravy nebezpečných věcí ADR“ pod evidenčním číslem veřejné zakázky VZ-800-8-2022 (dále jen „veřejná zakázka“).
- 2.2. Předmětem plnění smlouvy je dodávka softwaru ADRem 2021 pro 24 klientských stanic, následná údržba a poskytnutí licenčních práv pro používání softwaru po dobu platnosti této smlouvy. Software je produkt, který je komplexním nástrojem pro výkon expertní činnosti v rámci kontrolních úkonů mobilních expertních jednotek a oddělení vzdělávání mobilních expertních jednotek v problematice silniční přepravy nebezpečných věcí dle Dohody o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí (dále „plnění“ nebo „software“). Detailní specifikace a popis softwaru tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.

- 2.3. Software po celou dobu platnosti musí splňovat požadavky určené následujícími právními předpisy v platném znění a to zejména:
- 2.3.1. aktuální znění Dohody o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí, vyhlášené ve Sbírce mezinárodních smluv (dále jen „Dohoda ADR“) včetně kompletního znění příloh A a B Dohody ADR a všemi změnami a doplňky platné od 1.1.2021;
 - 2.3.2. Vyhlášku ministra zahraničních věcí č. 64/1987 Sb., o Evropské dohodě o mezinárodní silniční přepravě nebezpečných věcí (ADR);
 - 2.3.3. Zákona č. 350/2011 Sb., o chemických látkách a chemických směsích a o změně některých zákonů (chemický zákon) ve znění pozdějších předpisů, včetně klasifikace dle CLP;
 - 2.3.4. Vyhlášku Ministerstva dopravy č. 522/2006 Sb., o státním odborném dozoru a kontrolách v silniční dopravě.
- 2.4. Software dále musí:
- 2.4.1. obsahovat vždy aktuální platné znění Dohody ADR (vyhlášené ve Sbírce mezinárodních smluv), v elektronické podobě, s možností fulltextového vyhledávání;
 - 2.4.2. umožňovat aktuální zobrazování změn v Dohodě ADR (bude obsahovat historická znění původních Dohod ADR minimálně do verze předpisů 2003);
 - 2.4.3. obsahovat aktuální informace o klasifikaci látek dle CLP především pak ve vztahu ke klasifikace dle Dohody ADR;
 - 2.4.4. schopnost vytvářet a editovat Protokol o provedení kontroly (státního odborného dozoru) provozování nákladní dopravy;
 - 2.4.5. schopnost vytvářet a editovat kontrolní seznam vozidla (Checklist) s aktivním přístupem ke konkrétním ustanovením Dohody ADR a praktickým příkladům;
 - 2.4.6. obsahovat písemné pokyny podle Dohody ADR, s možností jejich tisku;
 - 2.4.7. obsahovat aktuální zvláštní mnohostranné dohody dle oddílu 1.5.1 přílohy A Dohody ADR v plném znění v českém a anglickém jazyce s vazbou na konkrétní nebezpečné věci;
 - 2.4.8. umožňovat tvorbu, editaci a tisk přepravních dokladů;
 - 2.4.9. umožňovat výpočet vyněti z platnosti pro množství přepravovaná jednou dopravní jednotkou (podlimitního množství) dle pododdílu 1.1.3.6 přílohy A Dohody ADR;
 - 2.4.10. obsahovat ověřování zákazu společné nakládky (i pro více látek najednou);
 - 2.4.11. obsahovat informace o bezpečných vzdálenostech při úniku látky;
 - 2.4.12. umožňovat tisk souhrnných informací k látce, a to především UN číslo, třída, klasifikační kód, obalová skupina, identifikační číslo nebezpečnosti, bezpečnostní a jiné značky, podlimitní množství, omezená množství, vyňatá množství, zvláštní ustanovení, pokyny pro balení, zvláštní ustanovení pro obaly, ustanovení o společném balení, tunely, pokyny pro přemístitelné cisterny, zvláštní ustanovení o přemístitelných cisternách, kódování cisteren, zvláštní ustanovení pro cisterny, typ cisternového vozidla, zvláštní ustanovení pro přepravu kusů, zvláštní ustanovení pro látky volně ložené, zvláštní ustanovení pro nakládku, vykládku a manipulaci, zvláštní ustanovení pro provoz;
 - 2.4.13. obsahovat „převodník mezi katalogem odpadů a Dohodou ADR“ (nebezpečné látky dle tabulky A, kapitoly 3.2 dohody ADR). Tj. převodník musí umět přiřadit možná UN čísla dle Dohody ADR ke konkrétnímu odpadu dle katalogu odpadů.
- 2.5. Zajištění aktuálního znění Dohody ADR a dalších podkladů a předpisů v softwaru se rozumí aktualizace předpisů vždy 2x ročně, cca v polovině a ke konci roku.
- 2.6. Dále software musí být kompatibilní s níže uvedenými systémovými a technickými parametry:
- 2.6.1. schopnost provozu na operačním systému Microsoft Windows 10, v případě nové verze operačního systému i novější;

- 2.6.2. nejnižší přípustný požadavek na velikost RAM je 8 GB;
- 2.6.3. nejnižší přípustný požadavek na velikost HDD nebo SSD jsou 4 GB;
- 2.6.4. umožňuje tvorbu, editaci a tisk přepravních dokladů a dalších výstupů s možností exportů do formátů DOC a PDF;
- 2.6.5. podpora využití CD/DVD mechaniky pro instalace a aktualizace softwaru.

3. Doba a místo plnění smlouvy

- 3.1. Tato smlouva je uzavřena na dobu určitou a to od 1.7.2022 do 30.6.2025.
- 3.2. Místem plnění v případě dodání softwaru na 24 ks CD/DVD nosičů je adresa sídla dodavatele uvedená v čl. 1 této smlouvy, v případě zaslání odkazu s instalačními soubory e-mailová adresa:
[REDAKCE]

4. Způsob a termíny pro poskytování plnění a následné údržby

- 4.1. Poskytovatel je povinen dodat objednateli sjednaných 24 ks CD/DVD nosičů nebo zaslat odkaz prostřednictvím sítě internet s instalačními soubory se softwarem do 1.7.2022.
- 4.2. Smluvní strany se dohodly na následujícím způsobu plnění:
 - 4.2.1. po doručení softwaru je poskytovatel povinen objednateli poskytnout přístupové kódy pro zprovoznění softwaru na konkrétním PC;
 - 4.2.2. aktualizace softwaru mohou být předány ve fyzické podobě na CD/DVD nosiči, popřípadě prostřednictvím sítě internet zasláním odkazu ke stažení aktualizace;
 - 4.2.3. v případě ukončení podpory k předmětnému softwaru a uvedení na trh zcela nového produktu, který bude, byť jenom částí svých funkcí, stávající software nahrazovat, poskytne poskytovatel do 10 (slovy: deseti) kalendářních dnů od data jeho uvedení na trh tento produkt bezplatně objednateli v příslušném počtu licencí;
 - 4.2.4. spolu s aktualizací poskytnout případně také další úpravy týkající se zlepšení funkčnosti a inovace v rozsahu stanoveném poskytovatelem;
 - 4.2.5. poskytovatel uděluje na dobu trvání této smlouvy objednateli nevýhradní, časově a množstevně omezenou licenci k užití software za účelem dle čl. 2.2 této smlouvy. Licence se uděluje v počtu 24 ks (tj. instalace na 24 zařízení objednatele).

5. Cena, platební a fakturační podmínky

- 5.1. Cena za software byla stanovena nabídkou poskytovatele podanou v rámci zadávacího řízení na veřejnou zakázku a je dohodnuta smluvními stranami v českých korunách (CZK) následovně:

Cena 1 licence v Kč bez DPH/1 rok	Cena 1 licence v Kč včetně DPH/1 rok	Cena 24 licencí v Kč bez DPH/1 rok	Cena 24 licencí v Kč včetně DPH/1 rok
12 000 Kč	14 520 Kč	288 000 Kč	348 480 Kč

- 5.2. Cena zahrnuje veškeré náklady poskytovatele spojené s plněním, tj. zahrnuje zejména veškeré náklady s poskytnutím příslušného počtu licencí, náklady spojené s dodáním softwaru a také náklady spojené s údržbou a aktualizací softwaru.
- 5.3. K ceně bez DPH bude připočtena DPH v platné výši v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
- 5.4. Faktura vystavená poskytovatelem musí obsahovat náležitosti daňového a účetního dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
- 5.5. Platby za plnění dle této smlouvy budou prováděny vždy pololetně na období 6 měsíců, tj. červenec – prosinec, leden – červen, na základě faktur vystavených poskytovatelem. Tyto faktury musí být vystaveny poskytovatelem do 5. (slovy: pátého) měsíce července či ledna se zdanitelným plněním ke dni 1.7. nebo 1.1. dle období, na které se faktura vystavuje. Pololetní faktura bude ve výši 1/2 celkové roční ceny plnění.

- 5.6. Objednatel je povinen zaplatit poskytovateli fakturu ve lhůtě splatnosti, která se sjednává na 30 (slovy: třicet) dnů od data doručení faktury objednateli na e-mailovou adresu: [REDACTED] Dnem zaplacení se rozumí den odepsání fakturované částky z účtu objednatele ve prospěch účtu poskytovatele uvedeného na faktuře, který musí odpovídat číslu účtu uvedenému v záhlaví této smlouvy, popř. číslu účtu prodávajícího, který je uveden v registru plátců DPH. Případnou změnu čísla účtu je poskytovatel povinen objednateli bezodkladně písemně oznámit a na zpětný dotaz objednatele opětovně písemně potvrdit, jinak je objednatel oprávněn vrátit fakturu poskytovateli podle odst. 5.7. tohoto článku.
- 5.7. Faktura vystavená v rozporu se smlouvou a/nebo platnými právními předpisy nemá vůči objednateli žádné právní účinky a objednatel je oprávněn vrátit ji ve lhůtě splatnosti poskytovateli. V takovém případě objednatel není v prodlení s úhradou faktury a lhůta k její úhradě počne běžet až dnem doručení řádně vystavené faktury.
- 5.8. Objednatel nebude poskytovateli poskytovat před řádným předáním a převzetím plnění zálohu na kupní cenu v jakékoliv formě.

6. Součinnost smluvních stran

- 6.1. Smluvní strany se zavazují vzájemně spolupracovat a poskytovat si veškeré informace potřebné pro řádné plnění svých závazků z této smlouvy.
- 6.2. Smluvní strany se zavazují informovat opačnou smluvní stranu o veškerých skutečnostech, které jsou, nebo by mohly být důležité pro řádné plnění této smlouvy.
- 6.3. Smluvní strany se zavazují vytvářet předpoklady pro plnění závazků vyplývajících z této smlouvy tak, aby nedocházelo k prodlení s plněním jednotlivých termínů pro poskytnutí věcného plnění, ani k prodlení s úhradou jednotlivých finančních závazků.

7. Odpovědnost za škodu

- 7.1. Poskytovatel odpovídá objednateli za škodu, způsobenou porušením povinností vyplývajících z této smlouvy nebo z obecně závazného právního předpisu.
- 7.2. Poskytovatel neodpovídá za škodu, která byla způsobena jinou osobou než objednatelem, či jím pověřeným subjektem a v důsledku událostí vyšší moci.

8. Záruka

- 8.1. Poskytovatel odpovídá za vady software, které se projeví po dobu platnosti smlouvy (trvání licence).
- 8.2. V případě vadného plnění se nároky řídí § 2099 a následně občanského zákoníku.

9. Prodlení a sankce

- 9.1. Je-li objednatel v prodlení s placením ceny plnění po dobu delší než 15 (slovy: patnáct) dnů, je poskytovatel oprávněn vyúčtovat a objednatel povinen zaplatit úroky z prodlení v zákonné výši.
- 9.2. V případě, že je poskytovatel v prodlení se splněním platných termínů stanovených touto smlouvou, je objednatel oprávněn vyúčtovat a poskytovatel povinen zaplatit smluvní pokutu za každý započatý den prodlení ve výši 0,5 % z roční ceny za 24 licencí. Po dobu prodlení poskytovatele se splněním platných termínů dle čl. 4. nemá poskytovatel nárok na zaplacení poměrné části ceny.
- 9.3. Smluvní pokuty jsou splatné do 15 (slovy: patnácti) kalendářních dnů ode dne vystavení penalizace, není-li ve vyúčtování uvedena splatnost delší.
- 9.4. Uplatnění nároku ze smluvní pokuty nemá vliv na nárok dotčené smluvní strany na náhradu škody dle příslušných ustanovení občanského zákoníku.
- 9.5. Poskytovatel prohlašuje, že ke dni podpisu smlouvy není veden v registru plátců DPH jako nespolehlivý plátec. Dále prohlašuje, že jeho bankovní účet uváděný v záhlaví smlouvy je totožný s jeho účtem zveřejněným v registru plátců DPH. V případě, že se některé z prohlášení poskytovatele dle tohoto ustanovení odstavce smlouvy ukáže jako nepravdivé, zavazuje se poskytovatel zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 50 000 Kč (slovy: padesát tisíc korun českých) a objednatel je oprávněn zajistit DPH poskytovatele a poukázat částku odpovídající DPH namísto poskytovateli přímo na účet příslušného finančního úřadu; totéž platí i v případě, že bude poskytovatel uveden v registru plátců DPH jako nespolehlivý plátec po uzavření smlouvy.

- 9.6. Poskytovatel není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu objednatele převést svá práva a povinnosti vyplývající ze smlouvy na třetí osobu.
- 9.7. Poruší-li objednatel licenční podmínky software v odst. 11.1 a 11.2 této smlouvy, zavazuje se objednatel zaplatit poskytovateli smluvní pokutu ve výši 50 000 Kč (slovy: padesát tisíc korun českých).
- 9.8. Poskytovatel odpovídá za to, že plnění předmětu smlouvy nezasahuje a nebude zasahovat do práv jiných osob, zejména práv z průmyslového nebo jiného duševního vlastnictví, a to pro jakékoliv využití v České republice i v zahraničí.
- 9.9. Žádná ze smluvních stran není oprávněna poskytnout třetím osobám jakékoliv informace o podmínkách této smlouvy a souvisejících s touto smlouvou, jejichž obsahem mohou být důvěrné informace, osobní a citlivé údaje, informace týkající se obchodního tajemství, technologie nebo know-how, s výjimkou povinnosti poskytovat informace podle zvláštních předpisů. Ustanovení čl. 10 odst. 10.1. tím není dotčeno.
- 9.10. Závazky dle předchozích odstavců tohoto článku zůstávají v platnosti i po ukončení účinnosti této smlouvy.

10. Platnost, odstoupení a zánik smlouvy

- 10.1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem 1.7.2022 a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění (dále jen „Zákon o registru smluv“). Zveřejnění ve smyslu Zákona o registru smluv se zavazuje zajistit objednatel do 30 (slovy: třiceti) dnů od podpisu smlouvy oběma smluvními stranami.
- 10.2. Tuto smlouvu lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran podle § 1981 občanského zákoníku, přičemž účinky ukončení smlouvy nastanou k okamžiku stanovenému v takovéto dohodě. Nebude-li takovýto okamžik dohodou stanoven, pak tyto účinky nastanou ke dni podpisu takovéto dohody oběma smluvními stranami.
- 10.3. Smluvní strany jsou oprávněny od této smlouvy písemně odstoupit v případě podstatného porušení smlouvy druhou smluvní stranou za podmínek uvedených v § 2002 občanského zákoníku.
- 10.4. Smluvní strana je oprávněna odstoupit od smlouvy pouze z důvodů stanovených občanským zákoníkem smlouvou, v souladu s § 223 Zákona o zadávání veřejných zakázek a dále v případech podstatného porušení smluvních povinností ve smyslu § 2001 odst. 1 občanského zákoníku, za které smluvní strany pokládá zejména:
 - 10.4.1. hrubě neplní podmínky smlouvy, byla na tuto skutečnost upozorněna, nesjedнала nápravu ani v dodatečně poskytnuté přiměřené lhůtě;
 - 10.4.2. objednatel je v prodlení s placením dle specifikace v čl. 5 déle než 60 dnů;
 - 10.4.3. poskytovatel je ve zpoždění s plněním dle čl. 4 déle než 60 dnů;
 - 10.4.4. druhá smluvní strana je v insolvenčním řízení (bankrotu apod.), nebo ztratila oprávnění k podnikatelské činnosti podle platných předpisů (o této skutečnosti je povinnost podat informaci neprodleně).
- 10.5. Objednatel je oprávněn smlouvu vypovědět bez uvedení důvodů ke dni výročí smlouvy, tj. ke dni 1.7. daného kalendářního roku, přičemž musí poskytovatele písemně informovat nejpozději dne 2.5. daného kalendářního roku.
- 10.6. Odstoupení má účinky ex nunc, strany se ohledně plateb a plnění vypořádají tak, že bude uhrazena poměrná část ceny licencí do odstoupení.

11. Závěrečná ustanovení

- 11.1. Software a jeho obsah jsou chráněny autorskými právy a předpisy o duševním vlastnictví. Objednatel není oprávněn sám, ani neumožní jiné osobě, kopírovat, dekompileovat, převádět ze strojového kódu, zpětně analyzovat nebo se snažit odvodit zdrojový kód nebo vytvářet odvozená díla ze software nebo jeho částí ani pro ně vytvářet instalační program, obcházet technická omezení software nebo vytvářet jeho kopie.

- 11.2. Objednatel není oprávněn udělit podlicenci k software, ani licenci k software poskytnout jakoukoli formou nebo postoupit třetí osobě. Objednatel neumožní jiným osobám užívat, prodávat, dále distribuovat, pronajímat, půjčovat nebo licencovat software.
- 11.3. Vztahy mezi stranami se řídí ustanoveními této smlouvy a právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem a v částech vztahujících se k udělení práva užití programů splňujících znaky autorského díla se použije režim autorského zákona.
- 11.4. Smluvní strany berou na vědomí, že smlouva včetně jejích dodatků a příloh budou zveřejněny v registru smluv dle Zákona o registru smluv, případně mohou být tyto zveřejněny i jiným vhodným způsobem, při dodržení zvláštních právních předpisů týkající se ochrany osobních údajů a proto tyto nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 občanského zákoníku.
- 11.5. Veškeré změny a doplňky k této smlouvě jsou možné po vzájemné dohodě obou smluvních stran, a to výhradně formou písemného dodatku k této smlouvě, podepsaného oběma smluvními stranami. Veškeré změny této smlouvy musí respektovat příslušné právní předpisy, zejména zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů.
- 11.6. Všechna oznámení mezi smluvními stranami, která se vztahují k této smlouvě, nebo která mají být učiněna na základě této smlouvy, musí být učiněna v písemné formě a doručena opačné straně, nebude-li stanoveno, nebo mezi smluvními stranami dohodnuto písemně jinak.
- 11.7. Oznámení se považují za doručená uplynutím 3 (slovy: třetího) dne po jejich prokazatelném odeslání.
- 11.8. Smlouva se vyhotovuje v elektronické podobě, přičemž obě smluvní strany obdrží její elektronický originál opatřený kvalifikovanými elektronickými podpisy odpovědné osoby a opatřený kvalifikovaným elektronickým časovým razítkem podle zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů.
- 11.9. Smluvní strany prohlašují, že smlouvu uzavírají svobodně a vážně, že považují její obsah za určitý a srozumitelný a že jsou jim známy všechny skutečnosti, jež jsou pro uzavření této smlouvy rozhodující, na důkaz čehož smluvní strany připojují k této smlouvě své podpisy.
- 11.10. Nedílnou součástí této smlouvy jsou přílohy, které tvořily podmínky zadání a které musí software splňovat:
- 11.10.1. Příloha č. 1: Specifikace a popis softwaru;
- 11.10.2. Příloha č. 2: Protokol o provedení kontroly provozování nákladní dopravy;
- 11.10.3. Příloha č. 3: Kontrolní seznam;
- 11.10.4. Příloha č. 4: Souhrnné informace o látce.

V Praze dne:

Ing. Lenka Čechová Digitálně podepsal
Datum: 2022.06.17
15:10:19 +02'00'

objednatel

Ing. Lenka Čechová, ředitelka

V Praze dne:

Ing. Miroslav Lhoták Digitálně podepsal Ing.
Datum: 2022.06.20 09:31:46
+02'00'

poskytovatel

Ing. Miroslav Lhoták, člen představenstva

Ing. Ilja Němeček Digitálně podepsal
Datum: 2022.06.20
08:59:26 +02'00'

poskytovatel

Ing. Ilja Němeček, člen představenstva

Specifikace a popis softwaru

Počet licencí: 24

Doba poskytnutí licencí: 3 roky

Aktualizace: rozsah a frekvence aktualizací je dána čl. 2 smlouvy

Aktualizace bude zajišťována on-line a zároveň bude poskytnuta ke stažení služba s možností přístupu k aktualizaci off-line (způsob nahrazení distribuce na CD/DVD nosičích).

Vybrané vlastnosti a možnosti software

- aktuální znění dohody ADR platné od 1.1.2021 (tj. ADR vyhlášená ve Sbírce mezinárodních smluv) v elektronické podobě a budoucí znění ADR platné od 1.1.2023, resp. od 1.1.2025;
- zobrazování změn v předpisech ADR;
- znění původní dohody ADR platné od 1.1.2015 do 1.1.2019;
- aktualizované údaje dle zákona o chemických látkách a směsích;
- interaktivní kontrolní list vozidla (Checklist) s možností exportu do formátu PDF;
- aktuální zvláštní mnohostranné dohody dle 1.5.1 ADR v plném znění v českém a anglickém jazyce s vazbou na konkrétní nebezpečné věci a upozorňováním na mnohostranné dohody u příslušných ustanovení v předpisech ADR;
- ověřování zákazu společné nakládky pro více látek najednou;
- vzor zprávy o nehodě;
- pro všechny nebezpečné věci informace o vlastnostech této látky dle sloupce 17 IMDG CODE;
- tvorba, editace a tisk přepravních dokladů s možností exportu do formátu DOC a PDF;
- aktualizované informace o bezpečných zónách a vzdálenostech;
- výpočet podlimitního množství;
- názorné zobrazování označení dopravních jednotek;
- aktuální písemné pokyny pro případ nehody s možností tisku;
- možnost tisku souhrnných informací k jednotlivým látkám;
- rozšíření o „Převodník mezi katalogem odpadů a dohodou ADR“

Protokol o provedení kontroly provozování nákladní dopravy

Kontrolní orgán (označení a adresy kontrolního orgánu):

Číslo jednací:

PROTOKOL O PROVEDENÍ KONTROLY PROVOZOVÁNÍ NÁKLADNÍ DOPRAVY

zaměřen na dodržování zákona č. 111/1994 Sb., o silniční dopravě, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "zákon"), vyhlášky č. 478/2000 Sb., kterou se provádí zákon o silniční dopravě, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "vyhláška"), a dalších předpisů souvisejících s provozováním silniční dopravy

vnitrostátní- mezinárodní, provlastní potřeby- pro cizí potřeby

Silniční nákladní doprava pouze v zemích **EU+Norska, Islandu, Lichte a Švýcarska**: Ano/ Ne

Kontrola provedena dne: **17.2.2017** v **15:30** hodin. Místokontroly:

Dopravce (obch.firma/název/jméno a příjmení):

Sídlo/pobyt:

lč:

Stát:

1. Řidič vozidla (jméno a příjmení):

Bydliště:

Datum narození:

Státní příslušnost:

Číslo ŘP:

(2. **Řidič vozidla** (jméno a příjmení):

Bydliště:

Datum narození:

Státní příslušnost:

Číslo ŘP:

Směr jízdy (odkud-kam, v č. stát ů):

Objednatel přepravy:

Druh nákladu:

SPZ **motorového vozidla**

Datum první registrace vozidla:

Maximální přípustná hmotnost:

Tachograf: Analogový/ Digitální/ Nevybaveno Tov. značka, typ:

Stát registrace:

SPZ **přívěsu/návěsu**:

Maximální přípustná hmotnost:

Stát registrace:

Kontrolované období: (datum od-do):

Příslušný kontrolní orgán (jméno a příjmení):

1. Označení vozidla podle čísla a značky vozidla

Vozidlo označeno obchodní firmou/jménem-§9/1 zákona

Vozidlo označeno značkou a nebo dvojitými řídicími prvky (řidičské místo) - §9/1 zákona a §7/2 vyhlášky

Nesprávná velikost písmen a nebo nesprávné označení (není nesmazatelné, je nečitelné nebo špatně čitelné) - §9/1 zákona a §7/1,2 vyhlášky

2. Vsílání vozidla do provozu

Registrované vozidlo v zahraničí - §3/1 písm.a) zákona

Najaté vozidlo mezinárodní přepravy - §3/1 písm.e) zákona (smlouva o nájmu, pracovní smlouva s řidičem)

3. Vybavení vozidla podle (výpis ŽR, E urolicence, osvědčení řidiče, vsílání povolení)

Řidič vnitrostátní dopravy - §9/2 písm.a) zákona

Řidič mezinárodní dopravy - §9/2 písm.a) zákona

Řidič mezinárodní dopravy - §3/1 zákona

Řidič nepředložil doklad o nákladu a vztahu dopravce k němu (nákladní doprava) - §3/3 písm.b) zákona

Řidič nepředložil platné vsílání povolení (provozující kabotáž, která není povolena, nebo nebyla dodržena podmínky pro kabotáž dle 1072/2009 pro kabotáž) - §32/1 zákona č. 8n.

Řidič nepředložil další doklady, je-li stanoveno zákonem nebo mezinárodními předpisy - §9/2 zákona

4. Tachograf (záznam o vjezdě řízení vozidla)

Ve vozidlenainstalován odpovídající tachograf - §10a/13 Dohody AE TR

Nebylo provedeno pravidelné očištění tachografu - kap.VI, přílohy nebo Bn.3821/85/dod.1 Dohody AE TR/bod 27p přílohy 1 vyhlášky č. 341/2002 Sb., o schvalování technické způsobilosti

Chybějící montážní štítek - §12/4n.3821/85/ §1.9/4p přílohy Dohody AE TR

Chybějící nebo porušené plomby nebo pečeti - kap.V, přílohy nebo Bn.3821/85/dod.1 dohody AE TR

Tachograf není kalibrován správně - §1a/3 kap.VI, přílohy nebo Bn.3821/85/ §1.10a kap.VI, dod.1a1B Dohody AE TR

Ve vozidlesenachází řízení nebo řízení pomocí manipulací tachografem - §15/8n.3821/85/ §1.12/8p přílohy Dohody AE TR

Tachograf nefunguje správně a řidič nevede řádný záznam o provozu - §16n.3821/85/ §1.13p přílohy Dohody AE TR

5. Záznamy o činnosti řidiče

Řidič nevedl záznamy o době řízení, jiné pracovní pohotovosti - §15/2n.3821/85/ §1a/1 vyhlášky/ §1.12/2p přílohy Dohody AE TR

Řidič nepředložil záznamy o době řízení vozidla, bezpečnostních přestávkách a době odpočinku - §15/7n.3821/85/ §1a/2 vyhlášky/ §1.12/7p přílohy Dohody AE TR

Řidič nepředložil kartu řidiče a jí vydanou a řízení vozidla analogovým tachografem - §15/7a)n.3821/85/ §1a/2 vyhlášky/ §1.12/7a) přílohy Dohody AE TR

Řidič nepředložil kartu řidiče a řízení vozidla vybaveno digitálním tachografem - §15/7b)n.3821/85/ §1a/2 vyhlášky/ §1.12/7b) přílohy Dohody AE TR

Řidič použil více karet řidiče (vlastní nebo cizí) nebo kartu neplatnou - §14/4a)n.3821/85/ §1.11/4p přílohy Dohody AE TR

- Řidič nazáznamové místu nevedl nebo vedl nesprávně - čl. 15/5n. 3821/85/§1a/3 vyhlášky/12/5p řilohy Dohody AE TR:
- Jméno nebo příjmení Stav po čítadla ujetých kilometrů (nazačátku, konci jízdy nebo při změně vozidla)
- Datum nebo místo začátku/konce použití záznamového listu Časovýměry vozidla
- Řidič použil záznamový list podobu delší, než prokeroujeur - čl. 15/2n. 3821/85/ čl. 12/2p řilohy Dohody AE TR
- Řidič použil poškozený záznamový list nebo kartu nebo řidič nepoužil rezervní list nebo nepouřídil výřisky jako náhradu - čl. 15/1n. 3821/85/ čl. 12/1p řilohy Dohody AE TR
- Řidič vyřadil záznamový list nebo kartu řidičepřed koncem denní pracovní doby - čl. 15/2n. 3821/85/ čl. 12/2p řilohy Dohody AE TR
- Řidič nepoužívá řádněpřepínací mechanismus tachografu - čl. 15/3n. 3821/85/ čl. 12/3p řilohy Dohody AE TR
- Řidič dodigitální tachograf nezapsal symboly země, vektorůch začala akončít lahodenní pracovní dobu - čl. 15/5an. 3821/85/ čl. 12/5ap řilohy Dohody AE TR
- Záznamy z měřených pokusů z měřených záznamů - čl. 15/8n. 3821/85/ čl. 12/8p řilohy Dohody AE TR
- Potvrzení o tom, že řidič v kontrolovaném období řídil vozidlo v č. d. úvodů, p. říp. potvrzení o výkonu jiné práce v tomto období (chybí, je

6. Doby řízení - denní, týdenní, 14denní

- Překročená denní doba řízení (9 hodin) - čl. 6/1n. 561/2006/Dohody AE TR
- Překročená prodloužená denní doba řízení (10 hodin max. 2x za týden) - čl. 6/1n. 561/2006/Dohody AE TR
- Překročená týdenní doba řízení (56 hodin) - čl. 6/2n. 561/2006/Dohody AE TR
- Překročená doba řízení v období 2 posobě následujících týdnů (90 hodin) - čl. 6/3n. 561/2006/Dohody AE TR

7. Bezpečnostní řestávky

- Nedodržena doba bezpečnostní řestávky - čl. 7n. 561/2006/Dohody AE TR
- Nedodržena doba bezpečnostní řestávky - Přepravy uvedené v čl. 13/1n. 561/2006-3/1b) zákona §3/6 vyhlášky

8. Doby odpočinku - denní, týdenní

- Nedodržena denní doba odpočinku - čl. 8/2n. 561/2006/Dohody AE TR
- Nedodržena denní doba odpočinku - více řidičů - čl. 8/5n. 561/2006/ čl. 8/3 Dohody AE TR
- Nedodržena týdenní doba odpočinku - čl. 8/6-6an. 561/2006/ čl. 8/6 Dohody AE TR
- Denní doba odpočinku zkrácena více jak 3x - čl. 8/4n. 561/2006/ čl. 8/5 Dohody AE TR

9. Porušení dohody ADR

- Porušení byla zjištěna** - porušení je nutno zaznamenat do kontrolního seznamu dle přílohy 7 vyhlášky č. 522/2006 Sb. ostatním odborným dozorným kontrolním úřadům, které budou součástí tohoto protokolu.

10. Podrobnosti o kontrolních zjištěních a ošetření kontrolních zjištěních:

11. Zajištění dokladů a záznamů o výsledcích:

12. Vyjádření řidiče:

Poučení² Protiprotokolům úřední dopravy podle §17 zákona č. 552/1991 Sb., ostatní kontrole, písemně a zdůvodněně námitky v ýsev edeném kontrolnímu orgánu, a to v elh útě 5 dnů od dne seznámení tímto protokolem.

Sobsahem protokolu jsem byl seznámen a svým podpisem stvrzuji, že vzetí stejnopisu protokolu.

Kontrolu provedli

Podpis řidiče _____

Hodnost, jméno a příjmení

Identifikační číslo/ číslo příkazu SOD

Podpis a razítko

² Poučení platí pouze v případě, že protokol úřední dopravy vedených celními úřady, dopravními úřady nebo Ministerstvem dopravy v rámci výkonu státního odborného dozoru podle §34/3 zákona

Kontrolní seznam

KONTROLNÍSEZNAMCL000030

1

1. Místok ontroly: _____

2. Datum: _____ 3. Čas: _____

4. Rozlišovací značka s tátuare gistrační značka vozidla: _____

5. Rozlišovací značka s tátuare gistrační značka říjopné hovo zidla: _____

6. Podnik provozující dopravu: _____
adresa: _____

7. Jméno a příjmení řidiče: _____ pomocník řidiče: _____
státní příslušnost: _____ státní příslušnost: _____

8. Odesílatel: 1),2) _____
adresa: _____
místo nakládky: _____

9. Příjemce: 1),2) _____
adresa: _____
místo vykládky: _____

10. Celkové množství bezpečných věcí a dopravní jednotky Celkem: 0[]

11. Překročením nosnosti vozidla ADR1.1.3.6

12. Způsob přepravy v kusech ano ne
 volně ložené v cisterně

Průvodní doklady

13. Převodní doklad kontrolováno porušení zjištěno bezpředmětné
14. Písemné pokyny kontrolováno porušení zjištěno bezpředmětné
15. Dvoustranná/mnohostranná dohoda/vnitrostátní povolení kontrolováno porušení zjištěno bezpředmětné

16. Osvědčení o schválení vozidla kontrolováno porušení zjištěno bezpředmětné
17. Osvědčení o schválení řidiče kontrolováno porušení zjištěno bezpředmětné

Přeprava

18. Věc při přepravě kontrolováno porušení zjištěno bezpředmětné
19. Vozidlo schválené pro přepravu kontrolováno porušení zjištěno bezpředmětné
20. Ustanovení o způsobu přepravy (včetně volně ložené, v kusech, v cisterně) kontrolováno porušení zjištěno bezpředmětné

21. Zákaz společenství nakládky kontrolováno porušení zjištěno bezpředmětné
22. Nakládka, zajištění nákladu a manipulace kontrolováno porušení zjištěno bezpředmětné

23. Únikátek nebo poškození usutí kontrolováno porušení zjištěno bezpředmětné
24. Značení balení (UNKód)/značení cisterny 2)3) (ADR6) kontrolováno porušení zjištěno bezpředmětné
25. Označení usutí (např. UN číslo) a bezpečnostní značka (ADR5.2) kontrolováno porušení zjištěno bezpředmětné

26. Označení cisterny/vozidla elky bezpečnostní značka (ADR5.3.1) kontrolováno porušení zjištěno bezpředmětné

27. Označení vozidla/dopravní jednotky (oranžová tabulka, značka pro zahřáté látky) (ADR5.3.2-3) kontrolováno porušení zjištěno bezpředmětné

Vybavení vozidla

28. Bezpečnostní vybavení (obecné) kontrolováno porušení zjištěno bezpředmětné

29. Zvláštní vybavení kontrolováno porušení zjištěno bezpředmětné
30. Ostatní vybavení kontrolováno porušení zjištěno bezpředmětné

31. Hasičský přístroj (e) kontrolováno porušení zjištěno bezpředmětné
39. Kategorie vozidla kategori I kategori II kategori III

40. Poznámky

Příloha protokolu číslo:

(Protokol výsledků kontroly, zaměřený na dodržování zák. č. 111/1994 Sb., o silniční dopravě, v znění pozdějších předpisů, v hl. č. 478/2000 Sb., jakožipředpisů souvisejících s provozem silniční dopravy)

Vyjádření kontrolované osoby:

Orgán/úřední osoba, který(á) kontrolu provedl(a)

Podpis řidiče:

Podpis dopravce:

(1) Vyplňte pouze, je-li relevantní pro příslušné jednání

(2) Usoubných přepravu dle dopoznámeč

(3) Kontrola viditelných chyb

Souhrnné informace o látce

Název látky

METHANOLTřída: **3 - Hořlavé kapaliny**Klasifikační kód: **FT1 - Hořlavé kapaliny toxické**Obalová skupina: **II - Středně nebezpečné látky: hořlavé kapaliny s bodem vzplanutí pod 23°C, a hořlavé kapaliny jejichž bod varu je vyšší než 35°C, viz též 2.2.3.1.4**Kemlerův kód: **336 velmi hořlavá kapalina, toxická**UN číslo: **1230**Bezpečnostní a jiné
značky:CAS: **67-56-1**R-věty: **11-23/24/25-39/23/24/25**S-věty: **(1/2-)16-36/37-45-7**Podlimitní množství: **333**

Omezené množství:

Skupinové obaly		Vnitřní obaly a předměty uložené na podložkách se smršťovací nebo průtažnou fólií	
na vnitřní obal	na kus (celková brutto hmotnost)	na vnitřní obal	na kus (celková brutto hmotnost)
1 L	30 kg	1 L	20 kg

Vyňaté množství:

Kód	Nejvyšší čisté množství na vnitřní obal (v gramech pro tuhé látky a v ml pro kapaliny a plyny)	Nejvyšší čisté množství na vnější obal (v gramech pro tuhé látky a v ml pro kapaliny a plyny, nebo součet gramů a ml v případě smíšeného balení)
E2	30	500

Zvláštní ustanovení:

279

279

Tato látka byla klasifikována nebo přiřazena k obalové skupině na základě jejích známých účinků na člověka, spíše než striktním použitím klasifikačních kritérií uvedených v ADR.

Pokyny pro balení: **P001**

P001	POKYN PRO BALENÍ (KAPALINY)	P001		
Jsou dovoleny následující obaly, pokud jsou splněna všeobecná ustanovení pro balení oddílů 4.1.1 a 4.1.3 a zvláštní ustanovení oddílu 4.1.5 :				
Skupinové obaly		Nejvyšší vnitřní objem/čistá (netto) hmotnost (viz 4.1.3.3)		
Vnitřní obaly	Vnější obaly	Obalová skupina I	Obalová skupina II	Obalová skupina III
ze skla 10 l z plastu 30 l z kovu 40 l	Sudy			
	z oceli (1A1 , 1A2)	250 kg	400 kg	400 kg
	z hliníku (1B1 , 1B2)	250 kg	400 kg	400 kg
	z jiného kovu (1N1 , 1N2)	250 kg	400 kg	400 kg
	z plastu (1H1 , 1H2)	250 kg	400 kg	400 kg
	z překližky (1D)	150 kg	400 kg	400 kg
	z lepenky (1G)	75 kg	400 kg	400 kg
	Bedny			
	z oceli (4A)	250 kg	400 kg	400 kg
	z hliníku (4B)	250 kg	400 kg	400 kg
	z jiného kovu (4N)	250 kg	400 kg	400 kg
	z přírodního dřeva (4C1 , 4C2)	150 kg	400 kg	400 kg
	z překližky (4D)	150 kg	400 kg	400 kg
	z rekonstituovaného dřeva	75 kg		

(4F)			400 kg	400 kg
z lepenky (4G)	75 kg		400 kg	400 kg
z pěnového plastu (4H1)	60 kg		60 kg	60 kg
z tuhého plastu (4H2)	150 kg		400 kg	400 kg
Kanistry				
z oceli (3A1 , 3A2)	120 kg		120 kg	120 kg
z hliníku (3B1 , 3B2)	120 kg		120 kg	120 kg
z plastu (3H1 , 3H2)	120 kg		120 kg	120 kg
Samostatné obaly				
Sudy				
z oceli, s neodnímatelným víkem (1A1)	250 litrů		450 litrů	450 litrů
z oceli, s odnímatelným víkem (1A2)	250 litrů*)		450 litrů	450 litrů
z hliníku, s neodnímatelným víkem (1B1)	250 litrů		450 litrů	450 litrů
z hliníku, s odnímatelným víkem (1B2)	250 litrů*)		450 litrů	450 litrů
z kovu, jiného než ocel nebo hliník, s neodnímatelným víkem (1N1)	250 litrů		450 litrů	450 litrů
z kovu, jiného než ocel nebo hliník, s odnímatelným víkem (1N2)	250 litrů*)		450 litrů	450 litrů
z plastu, s neodnímatelným víkem (1H1)	250 litrů		450 litrů	450 litrů
z plastu, s odnímatelným víkem (1H2)	250 litrů*)		450 litrů	450 litrů
Kanistry				
z oceli, s neodnímatelným víkem (3A1)	60 litrů		60 litrů	60 litrů
z oceli, s odnímatelným víkem (3A2)	60 litrů*)		60 litrů	60 litrů
z hliníku, s neodnímatelným víkem (3B1)	60 litrů		60 litrů	60 litrů
z hliníku, s odnímatelným víkem (3B2)	60 litrů*)		60 litrů	60 litrů
z plastu, s neodnímatelným víkem (3H1)	60 litrů		60 litrů	60 litrů
z plastu, s odnímatelným víkem (3H2)	60 litrů*)		60 litrů	60 litrů
Kompozitní obaly				
plastová nádoba s vnějším sudem z oceli nebo hliníku (6HA1 , 6HB1)	250 litrů		250 litrů	250 litrů
plastová nádoba s vnějším sudem z lepenky, plastu nebo překližky (6HG1 , 6HH1 , 6HD1)	120 litrů		250 litrů	250 litrů
plastová nádoba s vnějším košem nebo bednou z oceli nebo hliníku nebo s vnější bednou z přírodního dřeva, překližky, lepenky nebo tuhého plastu (6HA2 , 6HB2 , 6HC , 6HD2 , 6HG2 nebo 6HH2)	60 litrů		60 litrů	60 litrů
skleněná nádoba s vnějším sudem z oceli, hliníku, lepenky, překližky, tuhého plastu nebo pěnového plastu (6PA1 , 6PB1 , 6PG1 , 6PD1 , 6PH1 nebo 6PH2) nebo s vnějším košem nebo bednou z oceli nebo hliníku nebo s vnější bednou z přírodního dřeva nebo lepenky nebo s vnějším proutěným košem (6PA2 , 6PB2 , 6PC , 6PG2 nebo 6PD2)	60 litrů		60 litrů	60 litrů
*) Jsou dovoleny pouze látky s viskozitou vyšší než 2 680 mm ² /s.				
Tlakové nádoby: pokud jsou dodržena všeobecná ustanovení v pododdíle 4.1.3.6. , mohou být používány.				
Dodatečný požadavek				
Pro látky třídy 3, obalovou skupinu III, které vylučují malá množství				

oxidu uhličitého nebo dusíku, musí být obaly odvětrávány.		
Zvláštní ustanovení pro balení:		
PP 1	Pro UN čísla 1133 , 1210 , 1263 a 1866 a pro lepidla, tiskařské barvy, pomocné látky k výrobě tiskařských barev, barvy, pomocné látky k výrobě barev a roztoky pryskyřic, které jsou přiřazeny k UN 3082 , nemusí kovové nebo plastové obaly pro látky obalových skupin II a III v množstvích nejvýše 5 litrů na obal vyhovět zkouškám kapitoly 6.1, pokud jsou přepravovány: (d) na paletách, v paletových bednách nebo jiných manipulačních jednotkách, např. samostatné obaly uložené nebo stohované na paletě a zajištěné přepásáním, průtažnou nebo smršťovací fólií nebo jiným vhodným způsobem, nebo (e) jako vnitřní obaly skupinových obalů, jejichž čistá (netto) hmotnost nepřesahuje 40 kg.	
PP 2	Pro UN číslo 3065 mohou být použity dřevěné sudy o nejvyšším vnitřním objemu 250 litrů, které nesplňují ustanovení kapitoly 6.1.	
PP 4	Pro UN číslo 1774 musí obaly splňovat parametry obalové skupiny II.	
PP 5	Pro UN číslo 1204 musí být obaly konstruovány tak, aby se zamezilo výbuchu z důvodu nárůstu vnitřního tlaku. Pro tyto látky nesmějí být použity lahve, trubkové nádoby a tlakové sudy.	
PP 6	(Vypuštěno)	
PP 10	Pro UN číslo 1791 , obalovou skupinu II, musí mít obal odvětrávací zařízení.	
PP 31	Pro UN číslo 1131 musí být obaly hermeticky uzavřeny.	
PP 33	Pro UN číslo 1308 , obalové skupiny I a II, jsou dovoleny jen skupinové obaly o nejvyšší celkové (brutto) hmotnosti 75 kg.	
PP 81	Pro UN číslo 1790 s více než 60 %, nejvýše však 85 % fluorovodíku a UN číslo 2031 s více než 55 % kyseliny dusičné je dovolená doba používání plastových sudů a kanýstrů jako samostatných obalů dva roky od data jejich výroby.	
Zvláštní ustanovení pro balení, specifické pro RID a ADR.		
RR 2	Pro UN číslo 1261 nejsou dovoleny obaly s odnímatelným víkem.	
IBC02	POKYN PRO BALENÍ	IBC02
Dovoleny jsou následující IBC, pokud jsou splněna všeobecná ustanovení oddílů 4.1.1 , 4.1.2 a 4.1.3 :		
(1) Kovové IBC (31A , 31B a 31N);		
(2) IBC z tuhého plastu (31H1 a 31H2);		
(3) Kompozitní IBC (31HZ1).		
Zvláštní ustanovení pro balení.		
B5	Pro UN čísla 1791 , 2014 , 2984 a 3149 musí být IBC vybaveny zařízením umožňujícím odvětrávání během přepravy. Vstup odvětrávacího zařízení musí být umístěn v parním prostoru IBC v podmínkách maximálního naplnění během přepravy.	
B7	Pro UN čísla 1222 a 1865 nejsou dovoleny IBC s vnitřním objemem větším než 450 litrů z důvodu náchylnosti látek k výbuchu při jejich přepravě ve velkých objemech.	
B8	Čistá forma této látky nesmí být přepravována v IBC, neboť je známo, že má tenzi par vyšší než 110 kPa při 50oC, nebo 130 kPa při 55 °C.	
B15	Pro látky UN čísla 2031 s více než 55 % kyseliny dusičné je povolena doba používání IBC z tuhého plastu a kompozitních IBC s vnitřní nádobou z tuhého plastu dva roky od data jejich výroby.	

B16	Pro UN 3375 nejsou IBC typu 31A a 31N dovoleny bez schválení příslušného orgánu.
Zvláštní ustanovení pro balení specifické pro RID a ADR:	
BB2	Pro UN číslo 1203 mohou být, bez ohledu na zvláštní ustanovení 534 (viz oddíl 3.3.1), IBC používány, jen je-li skutečná tenze par nejvýše 110 kPa při 50 °C, nebo nejvýše 130 kPa při 55 °C.
BB4	Pro UN čísla 1133 , 1139 , 1169 , 1197 , 1210 , 1263 , 1266 , 1286 , 1287 , 1306 , 1866 , 1993 a 1999 , přiřazená k obalové skupině III podle 2.2.3.1.4 , nejsou dovoleny IBC s vnitřním objemem větším než 450 litrů.

Zvláštní ustanovení pro obaly:
Ustanovení o společném balení:

MP19 Pokud množství nepřevyší 5 litrů na vnitřní obal, mohou být baleny společně do skupinového obalu podle pododdílu [6.1.4.21](#):

- s věcmi stejné třídy zahrnutými pod jiné klasifikační kódy, nebo s věcmi jiných tříd, je-li společně dovoleno též pro tyto věci; nebo
- s věcmi, které nepodléhají ustanovením ADR,

pod podmínkou, že spolu vzájemně nebezpečně nereagují.

Tunely: **D/E**

Přeprava volně ložených látek nebo v cisternách: Průjezd zakázán tunely kategorie D a E;

Jiná přeprava: Průjezd zakázán tunely kategorie E

Pokyny pro přem. cisterny: **T7**

POKYNY PRO PŘEMÍSTITELNÉ CISTERNY				
Tyto pokyny pro přemístitelné cisterny se vztahují na kapalné a tuhé látky třídy 1 a tříd 3 až 9				
Všeobecná ustanovení oddílu 4.2.1 a požadavky oddílu 6.7.2 musí být dodrženy.				
Pokyny pro přemístitelné cisterny	Nejnižší zkušební tlak (bar)	Minimální tloušťka nádrže (v mm referenční oceli) (viz. 6.7.2.4)	Požadavky na zařízení pro vyrovnávání tlaku ^a (viz. 6.7.2.8)	Požadavky na spodní otvory ^b (viz. 6.7.2.6)
T7	4	6.7.2.4.2	normální	6.7.2.6.3
Další dovolené pokyny pro přemístitelné cisterny				
T8 T9 T10 T11 T12 T13 T14 T15 T16 T17 T18 T19 T20 T21 T22				

^a Pokud je uvedeno slovo "Normální", musí být splněny všechny požadavky uvedené v pododdílu 6.7.2.8, kromě požadavků uvedených v 6.7.2.8.3.

^b Pokud je v tomto sloupci uvedeno "Nedovoleny", nejsou spodní otvory dovoleny, je-li látka, která se má přepravovat, látkou kapalnou (viz 6.7.2.6.1). Pokud je látka, která se má přepravovat, látkou tuhou při všech teplotách, které se mohou vyskytnout za normálních podmínek přepravy, jsou spodní otvory odpovídající požadavkům uvedeným v 6.7.2.6.2 dovoleny.

Zvláštní ustanovení o přem. cisternách: **TP2**

Stupeň plnění předepsaný v [4.2.1.9.3](#) nesmí být překročen.

95

(Stupeň plnění = -----)
 $1 + \alpha (t_r - t_p)$

Kódování cisteren: **L4BH**

L = cisterna pro látky v kapalném stavu (kapaliny nebo tuhé látky podávané k přepravě v roztaveném stavu);

4 = nejnižší výpočtový tlak v barech (viz 6.8.2.1.14);

B = cisterna se spodními plnicími a vyprazdňovacími otvory se 3 uzávěry;

H = hermeticky uzavřená cisterna (viz 1.2.1).

Zvláštní ustanovení pro

cisterny:	TU15	Cisterny se nesmějí použít k přepravě potravin, poživatin a krmiv.
Typ cisternového vozidla:	FL	vozidlo určené pro přepravu kapalin s bodem vzplanutí nejvýše 60°C nebo hořlavých plynů v cisternových kontejnerech objemem větším než 3000 litrů, v nesnímatelných cisternách, snímatelných cisternách nebo bateriových vozidlech s vnitřním objemem větším než 1000 litrů určených pro přepravu hořlavých plynů
Zvláštní ustanovení pro přepravu kusů:		
Zvláštní ustanovení pro látky volně ložené:		
Zvláštní ustanovení pro nakládku, vykládku a manipulaci:	CV13	Pokud jakékoli látky unikly a rozsypaly se nebo se rozlily ve vozidle nebo v kontejneru, nesmí být toto vozidlo ani kontejner znovu použit(o) před tím, než byl(o) řádně vyčištěn(o) a, pokud je to nezbytné, desinfikován(o) a dekontaminován(o). Jakékoli jiné věci a předměty, které byly přepravovány v tomtéž vozidle nebo kontejneru, musí být překontrolovány z hlediska jejich možné kontaminace.
	CV28	Viz oddíl 7.5.4.
Zvláštní ustanovení pro provoz:	S2	Dodatečné požadavky na přepravu hořlavých kapalin nebo plynů

1. **Přenosné svítilny**

Je zakázáno vstupovat do ložného prostoru uzavřeného vozidla, kterým se přepravují kapaliny s bodem vzplanutí nejvýše 60°C, nebo hořlavé látky nebo předměty třídy 2, s přenosnými svítilnami jinými než konstruovanými a vyrobenými tak, aby nemohly zapálit hořlavé páry nebo plyny, které se mohly rozšířit ve vnitřním prostoru vozidla.

2. **Provoz vytápěcího systému s vnitřním spalováním během nakládky a vykládky**

Provoz vytápěcího systému s vnitřním spalováním vozidel typu FL (viz část 9) je zakázán během nakládky a vykládky a na nakládacích místech.

3. **Opatření proti akumulaci elektrostatických nábojů**

V případě vozidel typu FL (viz část 9) musí být před plněním nebo vyprazdňováním cisteren zajištěno dobré elektrické spojení mezi podvozkem vozidla a zemí. Kromě toho se musí omezit rychlost plnění.

S19 Ustanovení kapitoly 8.4 o dozoru nad vozidly se použijí, jen jsou-li vozidlem přepravovány látky, které mají celkovou hmotnost větší než 5 000 kg.

Mnohostranné dohody:

ERG: **131**

Vlastnost látky dle sl. 17
IMDG CODE:

KAPALINY - HOŘLAVÉ, TOXICKÉ

Bezbarvá, těžká kapalina. Bod vzplanutí: 12 °C (cc). Meze výbušnosti: 6 % až 36,5 %. Mísitelná s vodou. Toxická při požití; může způsobit oslepnutí. Zabránit styku s kůží.